

**Directory of Interpreters and Translators  
Compiled by the Mental Health Association of  
Middle Tennessee**

* Interpreter/Translator Name	Company	Address	City	County	St	Zip	Phone	Interpreter Email	Languages used
* Paula Murphy Trujillo			Oak Ridge	Anderson	TN	37830	865-804-1817	<a href="mailto:paularmt913@comcast.net">paularmt913@comcast.net</a>	Spanish
Angela Venegas		416 Regent Drive	Shelbyville	Bedford	TN		931-684-2374		Spanish
Douglas Evans		702 Old Columbia Rd.	Unionville	Bedford	TN	37180			Spanish
Kim House	Bedford County Health Dept.		Shelbyville	Bedford	TN		931-684-3426		Spanish
* Gisele Prado Santos			Maryville	Blount	TN	37801	865-983-6467	<a href="mailto:gisele.campos@maryvillecollege.edu">gisele.campos@maryvillecollege.edu</a>	Spanish/Portuguese
* Marta Mosteit			Maryville	Blount	TN	37801	865-380-7111	<a href="mailto:marta.mosteit@maryvillecollege.edu">marta.mosteit@maryvillecollege.edu</a>	Spanish
* Melissa Mann			Maryville	Blount	TN	37804	865-681-1347	<a href="mailto:gentlygaze@aol.com">gentlygaze@aol.com</a>	Spanish
* Sandra Jacome	The Spanish Link	5619 J. Riley West Rd.	Greenback	Blount	TN	37742	865-805-1406	<a href="mailto:adam5619@bellsouth.net">adam5619@bellsouth.net</a>	Spanish
* Tina Musacchia			Maryville	Blount	TN	37801	865-310-8294	<a href="mailto:tina.musacchia@cherokeehealth.com">tina.musacchia@cherokeehealth.com</a>	ASL
* Mark Weissenberg	Court Interpreter	456 Lee Land	Cleveland	Bradley	TN	37311	423-596-1150	<a href="mailto:msw_37311@yahoo.com">msw_37311@yahoo.com</a>	Spanish
Shannon Huffman		950 Star Vue Dr. SW #1	Cleveland	Bradley	TN	37311	423-478-0030		Spanish
Diana Thomason				Campbell	TN		423-562-8308		Spanish
Georgia Green				Campbell			423-562-8308		Greek
Lisa Hicks				Campbell			423-562-8308		French
Sharon Reiter		6430 Dollar	Buena Vista	Campbell	TN	38318	731-662-7116		Spanish
* Carmen Zepeda			Johnson City	Carter	TN	37604	423-926-5540		Spanish
* Jose Zepeda			Johnson City	Carter	TN	37604	423-926-5540	<a href="mailto:zepedaja@msha.com">zepedaja@msha.com</a>	Spanish
Donald Taylor	Freed-Hardeman University			Chester			731-989-6675		French
Gary Roeder	Freed-Hardeman University			Chester			731-989-2140		Spanish
Richard Cave		623 Barham Avenue	Henderson	Chester	TN	38340	731-989-4781		Portuguese
Virginia Taylor	Freed-Hardeman University			Chester	TN		731-989-6013		French
James Dunigan		124 Trafalgar Dr.	Fairfield Glade	Cumberland	TN	38558			Spanish
Santos England		434 Cherry Branch Rd.	Crossville	Cumberland	TN	38555	931-484-2951		Spanish
Abdullah Husseri		2022 Bernard Circle #1	Nashville	Davidson	TN	37212	615-385-1325		Kurdish
* Abraham Garang	Sudanese Community Center	3221 Nolensville Pike	Nashville	Davidson	TN	37211	615-831-0397	<a href="mailto:acg2m@mtsu.edu">acg2m@mtsu.edu</a>	Arabic, Dinka
Ameda Zabari		4719 Sawyer Brown Rd.	Nashville	Davidson	TN	37221	615-352-5345		Kurdish
Ana Barnes				Davidson	TN		615-731-8669		Spanish
Angela Duerden	Vanderbilt University			Davidson			615-399-1443		German
Angie Duncan				Davidson	TN		615-352-0182		Greek
* Anne Simpler		YWCA Domestic Violence Center	Nashville	Davidson	TN		615-242-1070	<a href="mailto:anne.simpler@ywcannashville.com">anne.simpler@ywcannashville.com</a>	Spanish
* Atef Omar		536 Richmar Dr.	Nashville	Davidson	TN	37211	615-315-0533	<a href="mailto:atefomar2@yahoo.com">atefomar2@yahoo.com</a>	Arabic
* Belma Ismailovich			Nashville	Davidson	TN		615-313-9382		Bosnian
Carlos Hernandez				Davidson	TN		615-319-2118		Spanish
* Carolina Erickson		97 White Bridge Rd. K-8	Nashville	Davidson	TN	37205	615-353-7000 X10	<a href="mailto:ucantcopyme@yahoo.com">ucantcopyme@yahoo.com</a>	Spanish
* Charo Carrero-Hacker		203 Old Rolling Mill Rd.	Old Hickory	Davidson	TN	37138	615-847-4976	<a href="mailto:ibacuban@aol.com">ibacuban@aol.com</a>	Spanish
Dante Roa, Ph.D.		504 Frankfurt Dr.	Hermitage	Davidson	TN	37076	615-391-3164	<a href="mailto:dante.roa@worldnet.att.net">dante.roa@worldnet.att.net</a>	Spanish
* David Morales		51 Valeria St.	Nashville	Davidson	TN	37211	615-969-3409	<a href="mailto:davidm@toast.net">davidm@toast.net</a>	Spanish
* Dr. Asha Ali Mohamud		Lakeshore	Nashville	Davidson	TN		615-399-0439	<a href="mailto:ashaa21@hotmail.com">ashaa21@hotmail.com</a>	Somali, Italian, Russian
Dr. David Julseth	Belmont University	1900 Belmont Blvd.	Nashville	Davidson	TN	37212	615-385-6412		Spanish
* Dubravka Martincic			Nashville	Davidson	TN		615-269-9033	<a href="mailto:m_dubravka@comcast.net">m_dubravka@comcast.net</a>	Croatian, Bosnian, Serbian
Elena Ottaway			Nashville	Davidson	TN		615-415-9587		Spanish
* Elizabeth Huang	VUMC Interpreter Services	6725 Fleetwood Dr.	Nashville	Davidson	TN	37205	615-945-6541	<a href="mailto:elihuang@earthlink.net">elihuang@earthlink.net</a>	(Mandarin & Cantonese)
* Fadumo Brody		201 Thompson Lane, #202	Nashville	Davidson	TN	37211	615-596-6667		Somali
Farhed Sidiq		1805 Long Ave.	Nashville	Davidson	TN	37206	615-227-4624		Kurdish

\* An asterisk denotes that the interpreter has completed the Mental Health Association's Training for Interpreters Class.

**Directory of Interpreters and Translators  
Compiled by the Mental Health Association of  
Middle Tennessee**

Interpreter/Translator Name	Company	Address	City	County	St	Zip	Phone	Interpreter Email	Languages used
* Fartun Warsame			Nashville	Davidson	TN		615-354-4343		Somali
* Gaia Melkumova		4810 Illinois Avenue	Nashville	Davidson	TN	37209	615-297-4908	<a href="mailto:gaiana@comcast.net">gaiana@comcast.net</a>	Russian
* Gary Chittester		182 Antler Ridge Circle	Nashville	Davidson	TN	37214	615-902-0216	<a href="mailto:gchittes@comcast.net">gchittes@comcast.net</a>	Spanish
* Gatluak Thach	Sudanese Community Center	3221 Nolensville Pike	Nashville	Davidson	TN	37211	615-315-9681	<a href="mailto:gatluakthach@yahoo.com">gatluakthach@yahoo.com</a>	Nuer
* Holmes Palacios		765 McMurray Drive, J-1	Nashville	Davidson	TN	37211	615-341-0100	<a href="mailto:phom120@yahoo.com">phom120@yahoo.com</a>	Spanish
* Hozan Barwari		392 Harding Place, #210	Nashville	Davidson	TN	37211	615-333-9111	<a href="mailto:hbarwari@yahoo.com">hbarwari@yahoo.com</a>	Kurdish
Ilhan Mohamed				Davidson	TN		615-367-6480		Somali
* Ironelly Mora		724 32nd Avenue N.	Nashville	Davidson	TN	37209	615-320-1613	<a href="mailto:ironellymora@yahoo.com">ironellymora@yahoo.com</a>	Spanish
* Isabel Braithwaite		904 Robertson Academy Rd.	Nashville	Davidson	TN	37220	615-383-2904 or 615-835-5384	<a href="mailto:isabel.braithwait@comcast.net">isabel.braithwait@comcast.net</a>	Spanish
* Jacqueline Dunn		Metro Nashville Public Schools	Nashville	Davidson	TN		615-476-7261	<a href="mailto:JacquelineRDunn@msn.com">JacquelineRDunn@msn.com</a>	Spanish
* Johannie Resto		1101 21st Avenue S.	Nashville	Davidson	TN	37212	615-936-0837	<a href="mailto:johannie.resto@vanderbilt.edu">johannie.resto@vanderbilt.edu</a>	Spanish
* Joseph Maddux		P.O. Box 40752	Nashville	Davidson	TN	37204	615-298-3359	<a href="mailto:joseph@crisiscntr.org">joseph@crisiscntr.org</a>	Spanish
Joyce Murcia				Davidson	TN		615-773-9247		
* Kalil Sofi	Nashville Kurdish Forum	392 Harding Place, #210	Nashville	Davidson	TN	37211	615-333-9111	<a href="mailto:kvrs2@aol.com">kvrs2@aol.com</a>	Kurdish, Arabic
* Karin Kalodimos			Nashville	Davidson	TN		615-742-1637		Sign Language
* Luz Belleza-Binns		25 Middleton St.	Nashville	Davidson	TN	37210	615-862-6413	<a href="mailto:luz.belleza@nashville.gov">luz.belleza@nashville.gov</a>	Spanish
* Maria McCollum		1120 Poplar Hollow Dr.	Lavergne	Davidson	TN	37086	615-417-2902	<a href="mailto:spenworld@msn.com">spenworld@msn.com</a>	Spanish
Marie Rose				Davidson	TN		615-460-9014		Burundian
* Marlenis Ottarksi		512 Old Hickory Blvd. #2606	Nashville	Davidson	TN	37209	615-353-8408 or 615-210-8416	<a href="mailto:marleniscooper@bellsouth.net">marleniscooper@bellsouth.net</a>	Spanish
* Marvyn Bacigalupo		6816 Pennywell Drive	Nashville	Davidson	TN	37205	615-354-0813	<a href="mailto:thespanishsource@comcast.net">thespanishsource@comcast.net</a>	Spanish
* Mayra Yu-Morales		51 Valeria St.	Nashville	Davidson	TN	37211	615-837-2645	<a href="mailto:mayra@butter.toast.net">mayra@butter.toast.net</a>	Spanish
* Mervyn Enguidanos		6716 Currywood Drive	Nashville	Davidson	TN	37205	615-356-9251	<a href="mailto:interlang@comcast.net">interlang@comcast.net</a>	Spanish, French
Mira Mihic				Davidson	TN		615-662-2436		Serbo-Croatian, German
Mohammed Ali			Nashville	Davidson	TN		615-313-9894		Somali
* Molly Bock		P. O Box 123	Elmwood	Davidson	TN	38560	615-897-0242 or 615-683-7429	<a href="mailto:mrbroosters@yahoo.com">mrbroosters@yahoo.com</a>	Spanish
* My Nguyen			Nashville	Davidson	TN		615-313-9899		Vietnamese
* Nicky Smith		6420 Charlotte Pike #1008	Nashville	Davidson	TN	37209	615-354-8873	<a href="mailto:elviyasquez2@aol.com">elviyasquez2@aol.com</a>	Spanish
* Peter Wal	Sudanese Community Center	3221 Nolensville Pike	Nashville	Davidson	TN	37211	615-668-4286	<a href="mailto:galwal@hotmail.com">galwal@hotmail.com</a>	Nuer
* Ricardo Castillo		3115 McGavock Pike	Nashville	Davidson	TN	37214	615-886-4238	<a href="mailto:ricardojcastillo@yahoo.com">ricardojcastillo@yahoo.com</a>	Spanish, French
Riyath Kayatt			Nashville	Davidson	TN		615-298-9800		Iraqi
* Ruth Monsalve		P.O. Box 92453	Nashville	Davidson	TN	37209	615-977-9758	<a href="mailto:ruth_monsalve@yahoo.com">ruth_monsalve@yahoo.com</a>	Spanish
Safuan Taji				Davidson	TN		615-579-4959		Bosnian, Arabic
* Salaad A-Nur	Somali Center	201 Thompson Ln. #202	Nashville	Davidson	TN	37211	615-832-4555	<a href="mailto:salaad@somalinasville.org">salaad@somalinasville.org</a>	Somali
* Selene Saldana		369 Dover Glen Drive	Antioch	Davidson	TN	37013	615-367-1088	<a href="mailto:sel51@juno.com">sel51@juno.com</a>	Spanish
Susan Guirola		621 S. 6th Street	Nashville	Davidson	TN	37206	615-726-8821		Spanish
* Tahir Hussain			Nashville	Davidson	TN		615-333-9111		Kurdish
T'Lanie Luu		165 Dellway Drive	Nashville	Davidson	TN		615-650-0026		Vietnamese
* Tom Johnson		P.O. Box 121486	Nashville	Davidson	TN	37212	615-595-6274	<a href="mailto:twci@bellsouth.net">twci@bellsouth.net</a>	Spanish
* Yolanda Olavarria	TN Foreign Language Institute	404 James Robertson Pkwy. #1510	Nashville	Davidson	TN	37219	615-741-7579	<a href="mailto:yolanda.olavarria@foreignlanguages.org">yolanda.olavarria@foreignlanguages.org</a>	Spanish
Zary Rahimi			Nashville	Davidson	TN		615-373-6882		Farsi
	League for Deaf & Hard of Hearing			Davidson	TN		615-248-8828		ASL
Gil Gonzales		272 Readey St.	Parsons	Decatur	TN	38364	901-947-2389		Spanish
Mike Scott		2740 Highway 641 S.	Parsons	Decatur	TN	38364	901-847-3941		French
Sonya Scott		2740 Highway 641 S.	Parsons	Decatur	TN	38364	901-847-3941		Spanish

\* An asterisk denotes that the interpreter has completed the Mental Health Association's Training for Interpreters Class.

**Directory of Interpreters and Translators  
Compiled by the Mental Health Association of  
Middle Tennessee**

* Interpreter/Translator Name	Company	Address	City	County	St	Zip	Phone	Interpreter Email	Languages used
Alexandra Wardlaw		Journey Center Support for Women	Somerville	Fayette	TN	38086	901-466-0015		Spanish
Ms. Jerry Peterson		4045 Price Rd.	Somerville	Fayette	TN	38068	901-465-9553		German
Sandra Haddad		695 Beech Loop	Somerville	Fayette	TN	38068	901-686-0841		French
Zena Mazor		3695 Main Street	Somerville	Fayette	TN	38068	901-465-9128		Russian
Diana Moller	York High School	P.O. Box 70	Jamestown	Fentress	TN	38555	931-879-8101		Spanish
Mike Edwards				Fentress			931-863-3827		Chinese-Malay
Maria Dittmar		1019 Iron Gap Rd.	Belvidere	Franklin	TN	37303	931-962-0693		Spanish
H.D. Patel				Gibson			901-855-7576		Gujurati/Hindi
Lee Ann Strader				Gibson	TN		731-686-0841		French
Olga Mallard				Gibson			901-742-2486		German
Robert L. Moore, Jr.				Gibson			901-665-7289		Laotian
Debbie Blow				Gisbon			901-686-0841		Spanish
* Randall Wittig	Associate Interpreters	860 Baileyton Rd.	Greeneville	Greene	TN	37745	423-638-1377	<a href="mailto:randallmwittig@mac.com">randallmwittig@mac.com</a>	Spanish
Evelyn Mieeks				Grundy			901-692-5400		Spanish
* Helena Lobo			Morristown	Hamblen	TN	37814	865-765-6337	<a href="mailto:helena.lobo@cherokeehealth.com">helena.lobo@cherokeehealth.com</a>	Spanish/Portuguese
Ann Swint		19 N. Seminole Dr.	Chattanooga	Hamilton	TN	37411	423-622-8163		Russian
* Anne Shelton		304 Shawnee Trail	Chattanooga	Hamilton	TN	37411	423-316-1042	<a href="mailto:anneinmexico@lycos.com">anneinmexico@lycos.com</a>	Spanish
* Daniel Rivera		P.O. Box 720	Bolivar	Hardeman	TN	38008	731-659-3114	<a href="mailto:the_riveras_cd@yahoo.com">the_riveras_cd@yahoo.com</a>	Spanish
* Lucy Ratcliff		P.O. Box 720	Bolivar	Hardeman	TN	38008		<a href="mailto:lucy.ratcliff@hardemanhealth.org">lucy.ratcliff@hardemanhealth.org</a>	Spanish
* Samyann Roman	Hardeman Co. Community Center	P.O. Box 720	Bolivar	Hardeman	TN	38008		<a href="mailto:samyann.roman@hardemanhealth.org">samyann.roman@hardemanhealth.org</a>	Spanish
Debra Hoffman		603 Jackson Dt.	Paris	Henry	TN	38242	901-642-7213		French
* Regina Dale		4862 Long Branch Rd.	Tennessee Ridge	Houston	TN	37178	931-721-2548		Spanish
Carol Smith		1325 Highway 70 W	Waverly	Humphreys	TN	37185	931-296-3911		Spanish
Magallie Chaviano		1140 N. Hwy. 92	Jefferson City	Jefferson	TN	37760	423-471-0463		Spanish
* Anita Padial		4801 Summit Circle	Knoxville	Knox	TN	37919	865-588-9986	<a href="mailto:anitapadial@comcast.net">anitapadial@comcast.net</a>	Spanish
* Bruni Dopatka		1164 Oak Haven Road	Knoxville	Knox	TN	37918	865-719-9124	<a href="mailto:atka.2000@juno.com">atka.2000@juno.com</a>	Spanish, French, German
* Carmencita Espada		2820 Blackwood Drive	Knoxville	Knox	TN	37919			
* Coral Getino	Spanish Language Solutions	9420 Countryway Dr.	Knoxville	Knox	TN	37922	865-690-8660	<a href="mailto:spanishls@comcast.net">spanishls@comcast.net</a>	Spanish
* Delmy Dubon		901 Knoxville College Dr., Box 289	Knoxville	Knox	TN	37921	865-386-1393	<a href="mailto:delmydubon@hotmail.com">delmydubon@hotmail.com</a>	
* Eleonora Finkel	Foreign Language Academy	7609 Navarre Drive	Knoxville	Knox	TN	37919	865-691-3881 or 865-748-5586		Russian
* Giovanna Lavena		824 Crest Forest Rd.	Knoxville	Knox	TN	37923	865-653-7756	<a href="mailto:glavena@comcast.net">glavena@comcast.net</a>	Italian and Spanish
* Isis Pruitt		2400 Wadsworth Dr.	Knoxville	Knox	TN	37921	865-405-0589	<a href="mailto:isisp865@aol.com">isisp865@aol.com</a>	Arabic
* Jeannine De La Torre Ugarte		1117 Kevin Rd.	Knoxville	Knox	TN	37923	865-531-7539	<a href="mailto:jeannine@knology.net">jeannine@knology.net</a>	Spanish
* Jennifer Willison			Knoxville	Knox	TN	37920	865-579-0832	<a href="mailto:willisj@bethelcollege.edu">willisj@bethelcollege.edu</a>	ASL
* Jerry Seale			Knoxville	Knox	TN	37919	865-522-1187	<a href="mailto:jerryseale@comcast.net">jerryseale@comcast.net</a>	ASL
* Jimena Goich		437 South Galleher View Rd., #4	Knoxville	Knox	TN	37919	865-599-2417	<a href="mailto:jiqoti_@hotmail.com">jiqoti_@hotmail.com</a>	Spanish
* Jon Pierre Granju		220 S. Peters Rd.	Knoxville	Knox	TN	37923	865-694-8880		Spanish
* Karen Fitchpatrick		3620 Lucinda Dr.	Knoxville	Knox	TN	37918	865-212-4011 x 11	<a href="mailto:kfitchpatrick@telamon.org">kfitchpatrick@telamon.org</a>	Spanish
* Larissa Chuprina		2623 Maloney Road	Knoxville	Knox	TN	37920	865-335-5659	<a href="mailto:lchuprin@hotmail.com">lchuprin@hotmail.com</a>	
* Lorena Sweet			Knoxville	Knox	TN	37922	865-675-4480	<a href="mailto:lsweet@tds.net">lsweet@tds.net</a>	Spanish
* Lucia De Vors		114 Providence Rd.	Oak Ridge	Knox	TN	37830	865-483-3824	<a href="mailto:ldtranslations@comcast.net">ldtranslations@comcast.net</a>	Spanish
* Sabrina Ann Navarrete		3459 Highway 68	Madisonville	Knox	TN	37354	423-442-6624	<a href="mailto:mona76ms@aol.com">mona76ms@aol.com</a>	Spanish
* Santos Aguilar		3601 Chapman Highway #202	Knoxville	Knox	TN	37920	865-573-2254	<a href="mailto:alianzadelpueblo@hotmail.com">alianzadelpueblo@hotmail.com</a>	
* Sebastian Clerge		338 Forestal Dr. #17	Knoxville	Knox	TN	37918	865-573-2254	<a href="mailto:sclerge@yahoo.com">sclerge@yahoo.com</a>	

\* An asterisk denotes that the interpreter has completed the Mental Health Association's Training for Interpreters Class.

**Directory of Interpreters and Translators  
Compiled by the Mental Health Association of  
Middle Tennessee**

Interpreter/Translator Name	Company	Address	City	County	St	Zip	Phone	Interpreter Email	Languages used
* Susan Ebeler		103 Beverly Circle	Oak Ridge	Knox	TN	37830	865-220-8088	<a href="mailto:marksusane@wmconnect.com">marksusane@wmconnect.com</a>	Spanish
* Ulyana Adams		8208 Pimbrook Lane	Knoxville	Knox	TN	37923	865-692-0443	<a href="mailto:ulyanaadams@comcast.net">ulyanaadams@comcast.net</a>	
Marianela Rowell		P.O. Box 664	Fayetteville	Lincoln	TN	37334	931-438-1100		Spanish
* Elizabeth Corbett	Lenoir City Schools	3020 Duncan Rd.	Lenoir City	Loudon	TN	37772	865-986-2072	<a href="mailto:elizcorbett@yahoo.com">elizcorbett@yahoo.com</a>	Spanish
* John Sanchez		P.O. Box 172	Loudon	Loudon	TN	37774	865-640-5427	<a href="mailto:jasance@umich.edu">jasance@umich.edu</a>	Spanish
David Kuo		442 Oil Well Rd.	Jackson	Madison	TN	38305	901-423-1199		Mandarin/Taiwanese
* Elizabeth Nixon	Jackson/Madison Co. General Hospital	1804 Hwy 45 Bypass, #201	Jackson	Madison	TN	38305	731-772-6501 or 731-512-1559	<a href="mailto:elizabeth.nixon@wth.org">elizabeth.nixon@wth.org</a>	Spanish
* Granya Lopez	Volunteer Services Department	708 West Forest Avenue	Jackson	Madison	TN	38301	731-425-4767	<a href="mailto:granya.lopez@wth.org">granya.lopez@wth.org</a>	Spanish
Nick Reyes		352 Rockwell Rd.	Jackson	Madison	TN	38305	731-668-9024		Spanish
Chit Hernando				Marshall			931-359-6241		Spanish
Mattie Buhler				Marshall			931-359-7149		Japanese
Valerie Prince				Marshall			931-270-1675		Spanish
* Muriel Attkisson		201 1st Avenue	Mt. Pleasant	Mauzy	TN	38474	931-215-5205	<a href="mailto:muriel42@bellsouth.net">muriel42@bellsouth.net</a>	Spanish, French
Kathy Tucker				McNairy			901-645-7086		Spanish
Kuhn Cheng				McNairy			731-645-9775		Asian
Pat Sweat			Michie	McNairy	TN		901-632-0476		French
Patricia Miller			Stantonville	McNairy	TN		901-632-0404		Spanish
* Jerrika Velasquez-Rivera	Your Spanish Link, LLC	921 Merritt Lewis Lane	Clarksville	Montgomery	TN	37042	931-278-0203 or 800-431-8364	<a href="mailto:yourspanishlink@aol.com">yourspanishlink@aol.com</a>	Spanish
* Juanita Harris	Legal Aid Society	212 Grasmire Dr.	Clarksville	Montgomery	TN	37042	931-320-3879	<a href="mailto:jharris@las.org">jharris@las.org</a>	Spanish
Anna Nuno		P.O. Box 428	Union City	Obion	TN	38261	731-884-2603	<a href="mailto:anuno.ol@yahoo.com">anuno.ol@yahoo.com</a>	Spanish
Carol Brewster		P.O. Box 366	McKenzie	Obion	TN	38201	731-352-3841		Spanish
Mickey Stephens		P.O. Box 428	Union City	Obion	TN	38261	901-884-2603		Spanish
Pilar Fackler		141 Brooks Dr.	Martin	Obion	TN	38237	731-587-2330		Spanish
Ali Alouani		925 Wyleswood Dr.	Cookeville	Putnam	TN	38505	931-372-3383		Arabic
Karina Bynum		910 N. Willow, S-10-E	Cookeville	Putnam	TN	38501	931-372-6065		German
Kathy J. Kroeger		2441 Magnolia Dr.	Cookeville	Putnam	TN	38501	931-372-3627		German
Ken Kintz		11005 Boat Dock Rd.	Baxter	Putnam	TN	38544	931-372-3771		French
* Lee Wiant			Cookeville	Putnam	TN		931-783-0143	<a href="mailto:leewiant@frontier.net">leewiant@frontier.net</a>	Spanish
Marjorie Rios		2912 Shipley Rd.	Cookeville	Putnam	TN	38555	615-823-5611		Spanish
Mei-Xiang Hu		910 N. Willow J2E	Cookeville	Putnam	TN	38501	931-372-3530		Chinese
Paul Tsai		3033 Deerhaven Dr. N.	Algood	Putnam	TN	38506	931-372-3984		Chinese
Phillip J. Campana		1135 Meadow Rd.	Cookeville	Putnam	TN	38501	931-372-3432		German
Rama Rini Chauhan		745 Trisdale Dr.	Cookeville	Putnam	TN	38501	931-526-4688		Gujarati/Hindi
Rebecca Malone		165 Sandpiper Loop	Cookeville	Putnam	TN	38555	931-456-9046		Spanish
Rod Pineda		30-A Westgate Circle	Cookeville	Putnam	TN		931-372-6253		Tagalog
Scott Kent		4871 New Window Cliff Rd.	Baxter	Putnam	TN	38544	931-432-6066		Spanish
Yung-Way Liu		540 Rockwell Drive	Cookeville	Putnam	TN	38501	931-372-3984		Chinese
Rita Maisonneuve	Middle Tennessee State University			Rutherford	TN		615-898-5013		Spanish, French
* Tomasa Neeley		101 Marcum Drive	Lavergne	Rutherford	TN	37086	615-287-0133	<a href="mailto:tomasaneeley@hotmail.com">tomasaneeley@hotmail.com</a>	Spanish
Lisa Banks				Scott	TN		423-663-2801		Spanish
Lori Pratt		146 White Oak Trail	Sequatchie	Sequatchie	TN		423-942-3988		Spanish
Frank Webster		118 Goldenrod Dr.	Sevierville	Sevier	TN	37862	423-577-8228		Spanish
Papu Gulrajani		338 Reagan Dr.	Gatlinburg	Sevier	TN	37738	423-436-3530		Hindi
Andrea Joyner				Shelby			901-855-2601		Spanish

\* An asterisk denotes that the interpreter has completed the Mental Health Association's Training for Interpreters Class.

**Directory of Interpreters and Translators  
Compiled by the Mental Health Association of  
Middle Tennessee**

Interpreter/Translator Name	Company	Address	City	County	St	Zip	Phone	Interpreter Email	Languages used
* Angelica Jackson			Memphis	Shelby	TN	38112	901-260-8520	<a href="mailto:angelica.jackson@christchs.org">angelica.jackson@christchs.org</a>	Spanish
* Carmen Blatteis			Memphis	Shelby	TN	38106	901-751-4257	<a href="mailto:blatteiscarmen@mcsk12.net">blatteiscarmen@mcsk12.net</a>	Spanish
* Chuong H. Nguyen	Couch & Associates Insurance	3171 Covington Pike	Memphis	Shelby	TN	38128	901-626-3865	<a href="mailto:chuong1nguyen@yahoo.com">chuong1nguyen@yahoo.com</a>	
* Cindy Ramirez			Memphis	Shelby	TN	38118	512-983-8541	<a href="mailto:cbaldizon27@hotmail.com">cbaldizon27@hotmail.com</a>	Spanish
* Constantina Baldwin			Memphis	Shelby	TN	38104	901-315-0244	<a href="mailto:memphisenespanol@yahoo.com">memphisenespanol@yahoo.com</a>	Spanish
* Danielle Carihfield			Memphis	Shelby	TN	38120	901-309-1691	<a href="mailto:dmgcarihfield@yahoo.com">dmgcarihfield@yahoo.com</a>	Spanish
* Edira Hernandez			Memphis	Shelby	TN	38112	901-260-8450	<a href="mailto:edira.hernandez@christchs.org">edira.hernandez@christchs.org</a>	Spanish
* Espi Ralston			Memphis	Shelby	TN	38120	901-767-0855	<a href="mailto:EsmartTrans@aol.com">EsmartTrans@aol.com</a>	Spanish
Frankie Futrell				Shelby			901-658-5545		Spanish
* Guillermo Umbria			Memphis	Shelby	TN	38104	901-495-2983	<a href="mailto:mail@guillermoumbria.com">mail@guillermoumbria.com</a>	Spanish
* Ivette Monzon			Memphis	Shelby	TN	38118	901-545-4265	<a href="mailto:ingmark04@yahoo.com">ingmark04@yahoo.com</a>	Spanish
* Ivonne Amill			Memphis	Shelby	TN	38103	787-564-5078	<a href="mailto:ivonne.amill@gmail.com">ivonne.amill@gmail.com</a>	Spanish
* Julio Cepeda			Memphis	Shelby	TN	38103	901-335-8917	<a href="mailto:jcepeda1@bellsouth.rr.com">jcepeda1@bellsouth.rr.com</a>	Spanish
* Karim Pluma			Cordova	Shelby	TN	38016	901-644-5159	<a href="mailto:LaGranRepublica@aol.com">LaGranRepublica@aol.com</a>	Spanish
* Leticia Tinoco			Memphis	Shelby	TN	38122	901-323-6868	<a href="mailto:letinoco@hotmail.com">letinoco@hotmail.com</a>	Spanish
* Marc Friedman			Memphis	Shelby	TN	38119	901-495-2983	<a href="mailto:marc.friedman@stjude.org">marc.friedman@stjude.org</a>	Spanish
* Martha Kantor			Germantown	Shelby	TN	38183	901-759-1670	<a href="mailto:rkantor@midssouth.rr.com">rkantor@midssouth.rr.com</a>	Spanish
* Mary Townsend			Memphis	Shelby	TN	38116		<a href="mailto:mtownse@utm.com">mtownse@utm.com</a>	Spanish
* Roseann Keen			Memphis	Shelby	TN	38105	901-545-4357	<a href="mailto:roseann.keen@shelbycountyttn.gov">roseann.keen@shelbycountyttn.gov</a>	Spanish
Connie Rodriguez			Brush Creek	Smith	TN	38547	423-683-5605		Spanish
Trinita Escobar		P.O. Box 130	Lafayette	Smith	TN	37076	615-666-6003		Spanish
* M.J. Light	Communication Center for Deaf & Hard of Hearing	486 Cedar St.	Bluff City	Sullivan	TN	37618	423-434-4638	<a href="mailto:mjlight@frontierhealth.org">mjlight@frontierhealth.org</a>	Spanish
* Ramon Cordero		5255 Lone Star Rd.	Kingsport	Sullivan	TN	37660	423-767-6242	<a href="mailto:nemo5253@cs.com">nemo5253@cs.com</a>	Spanish
* Chuol G. Yat		MHARI	Gallatin	Sumner	TN		615-452-5531	<a href="mailto:chuol60@yahoo.com">chuol60@yahoo.com</a>	Nuer
Marie Joseph		108 Oak Haven Dr.	Gallatin	Sumner	TN	37066	615-451-1401		Spanish
Mike Pennington			Gallatin	Sumner			615-451-3241		Spanish
* Omaira Warfield		121 Keystone Lane	Hendersonville	Sumner	TN	37075	615-826-1001	<a href="mailto:omaira26@juno.com">omaira26@juno.com</a>	Spanish
Paul and Dottie Mosteller		119 Lankford Lane	Gallatin	Sumner	TN	37066	615-452-0604		Thai
* Ana Marie Haley			Covington	Tipton	TN	38019	901-476-0617	<a href="mailto:hannahs5@yahoo.com">hannahs5@yahoo.com</a>	Spanish
Felix Castro		639 Mockingbird Dr.	Brighton	Tipton	TN	38011	901-837-3876		Spanish
* Holly Vaughn		374 Church St.	Hartsville	Trousdale	TN	37074	615-519-5925	<a href="mailto:hollyjali@yahoo.com">hollyjali@yahoo.com</a>	Spanish
* Joan Wagner		905 Grady Dr.	Johnson City	Washington	TN				Spanish
* Jackie Beasley		115 Jefferson Dr.	Franklin	Williamson	TN	37064		<a href="mailto:jazzlone@yahoo.com">jazzlone@yahoo.com</a>	ASL
Sook-Kyung Vogan		7300 Dassel Lane	Fairview	Williamson	TN	37091	615-799-0140		Korean
* Renate Plasencia		708 Mt. Juliet Rd.	Mt. Juliet	Wilson	TN	37122	615-773-0717	<a href="mailto:rundtj@hotmail.com">rundtj@hotmail.com</a>	Spanish
* Betzaida Shands			New Market		TN	37820	865-765-6337	<a href="mailto:betzaida.shands@cherokeehealth.com">betzaida.shands@cherokeehealth.com</a>	Spanish
* Carmen Molina			Hernand		MS	38632	901-495-2983	<a href="mailto:carmen.molina@stjude.org">carmen.molina@stjude.org</a>	Spanish
* David Hanich		2617 Cashiel Cr.	Lexington		KY	40509	859-266-6489	<a href="mailto:dhanich@juno.com">dhanich@juno.com</a>	Spanish
* John Mousourakis		2773 Davis Ridge Rd.	Ringgold		GA	30736	706-965-2222	<a href="mailto:agtriada@catt.com">agtriada@catt.com</a>	Spanish, Greek
* Kathleen Webster		1491 Brentwood Dr.	Marietta		GA	30062	770-321-8440	<a href="mailto:prophetkw@aol.com">prophetkw@aol.com</a>	ASL
* Lourdes Salage			Powell		TN	37849	865-947-5591	<a href="mailto:lubeth28@hotmail.com">lubeth28@hotmail.com</a>	Spanish
* Lynn Karamanites Cutlip		227 Union Church Road	Jonesborough		TN	37659	423-753-4137	<a href="mailto:cutlip@etsu.edu">cutlip@etsu.edu</a>	Spanish
Maggie Florence		122 E. Woodrow Avenue	Jonesborough		TN	37659	423-753-4137	<a href="mailto:maggieflorence@hotmail.com">maggieflorence@hotmail.com</a>	Spanish
* Nyadieni G. Paleak		MHARI					615-890-3364	<a href="mailto:nyabuonyb@yahoo.com">nyabuonyb@yahoo.com</a>	Nuer

\* An asterisk denotes that the interpreter has completed the Mental Health Association's Training for Interpreters Class.

**Directory of Interpreters and Translators  
Compiled by the Mental Health Association of  
Middle Tennessee**

* Interpreter/Translator Name	Company	Address	City	County	St	Zip	Phone	Interpreter Email	Languages used
* Robert Gandy			Hepersville		AL	35078	205-672-8587	<a href="mailto:rgandy@creeksideinc.com">rgandy@creeksideinc.com</a>	Spanish
* Roque Martinez		Pathways						<a href="mailto:mremkm@aol.com">mremkm@aol.com</a>	Spanish
* Sharon Briggs		655 E. 6th St.	Russellville		KY	42276	270-725-8087		Spanish
* Tony Lee		3214 Virginia St.	Pearl		MS	39208	601-331-0515	<a href="mailto:ibytglee@bellsouth.net">ibytglee@bellsouth.net</a>	Spanish

\* An asterisk denotes that the interpreter has completed the Mental Health Association's Training for Interpreters Class.